

Norderney Kurier



Immer freitags: kostenlos an alle Haushaltungen
 Auflage: 6500 Exemplare

5. JAHRGANG / NUMMER 36

FREITAG, 6. SEPTEMBER 2013

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

Ostfriesischer Kurier HEUTE:

100 Jahre Malerturm: Im Weißen Saal wurde der Lebens- und Schaffensraum von Poppe Folkerts gefeiert.

Ostfriesischer Kurier MORGEN:

ENNO'S INSEL-GELÄSTER

Enno will sich einen Hund anschaffen. Jetzt muss er nur noch Swantje davon überzeugen.



HOCHWASSER

6. September:	0.48 Uhr	12.57 Uhr
7. September:	1.22 Uhr	13.31 Uhr
8. September:	1.55 Uhr	14.04 Uhr

SERVICE → SEITE 2
LOKALES → SEITEN 3 UND 4
EVENTS/TICKETS → SEITE 6

EP: und läuft

Ich will das volle **Service-Programm!**

EP:Onkes
 ElectronicPartner
 Jann-Berghaus-Str. 78 • ☎ 412

KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE
 NORDERNEY04932/86969-0
GEÖFFNET:
 MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR
 SA.: 9.30 - 12.00 UHR
KUNDENSERVICE 8 69 69-10
ANZEIGEN 8 69 69-10
REDAKTION 8 69 69-14
FAX 8 69 69-20
E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0
REDAKTION 04931/925-230
SPORT 04931/925-235
ANZEIGEN 04931/925-151
ABO-SERVICE 04931/925-133
VERLAG 04931/925-174
E-MAIL
 ok-redaktion@skn.info
 ok-sportredaktion@skn.info



anzeigenannahme@skn.info
aboservice@skn.info
verlag@skn.info
DRUCKSACHEN 04931/925-176
E-MAIL info@skn.info
REDAKTION 04931/925-227

Ostfriesland Magazin

FAX 04931/925-360
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

Regionales Telefonbuch

TELEFON 04931/925-308
FAX 04931/925-252

Ja und Nein zur neuen Plattform

UMFRAGE Norderney-KURIER-Leser äußern ihre Meinung zu dem Holzbauwerk

Gegen das Renovieren bestehender Aussichtsdünen haben die meisten nichts einzuwenden.

NORDERNEY/JEN – Das Thema Thalasso-Plattform bewegt die Gemüter auf der Insel. Am vergangenen Freitag hatte der Norderney KURIER diesbezüglich zu einer Umfrage aufgerufen, wie die nun gut einen Monat alte Aussichtsplattform am Strandaufgang Waldweg gefällt und ob sie laut Bürgermeinung vielleicht sogar als Modell für weitere Plattformen oder die Renovierung bestehender Aussichtsdünen erhalten könnte.

Während man sich im Rathaus und in der Kurverwaltung über diese Umfrage wun-

derte und der Zeitung vorwarf, ein verzerrtes Bild darzustellen, da gar keine weiteren Thalasso-Plattformen in dieser Form geplant seien, liefen allerlei Zuschriften von Norderneyer und auswärtigen Lesern in der Redaktion ein. Das Resümee aller Einsendungen: Der überwiegende Teil der Äußerungswilligen kann sich mit der neuen Plattform auch nach der ersten Testphase nicht so richtig anfreunden und lehnt weitere Gebilde in dieser oder ähnlicher Form ab. Die bestehenden Aussichtsdünen mit naturnahen Materialien aufzuwerten, halten dagegen fast alle für eine gute Idee. Dies war auch bereits in der Kurverwaltung als Vorhaben geäußert worden (wir berichteten). Hier kann sich die Verwaltung der Akzeptanz der Bürger also sicher sein.

An der Plattform selbst macht sich wiederum ein anderes Bild bemerkbar. Viele Urlauber, die das hölzerne Bauwerk erklimmen, um den 360-Grad-Blick über die Insel zu genießen, loben die Aussichtsplattform. Menschen aller Altersklassen nutzen sie, um sich einen Moment zu setzen und den Blick schweifen zu lassen oder um Fotos für das heimische Album zu machen. Steht man erst einmal oben, scheint die Freude über die Panoramaaussicht bei vielen groß.

Auch Bürgermeister Frank



Viele Leser stören sich an der Größe und Form der neuen Thalasso-Plattform am Waldweg. Die Aussicht von oben über die Insel ist allerdings unumstritten gut. FOTOS: ENGEL

Ulrichs äußerte sich zum Thema. Letztlich gehe es darum, attraktive Aussichtspunkte zu schaffen. „Da am Übergang Waldweg noch gar keiner vorhanden war, wurde dort eine ganz neue Idee entwickelt, die inzwischen von Einheimischen und Gästen gut angenommen wird – interessanterweise auch von einigen vormaligen Kritikern“, so Ulrichs. „Diese Bauform ist aber nicht geeignet, auch an allen anderen Orten umgesetzt zu werden. Die vorhandenen Aussichtsdünen und -punkte

sollen in den nächsten Jahren optisch aufgewertet und baulich instand gesetzt werden. Es bietet sich natürlich an, hier eine einheitlich ‚Möblierung‘ und ein durchgängiges Muster zu verwenden. Das kann eigentlich nur im Interesse der Norderneyer und Gäste sein.“

Unabhängig davon, wie mit weiteren Aussichtsplattformen und -dünen in Zukunft verfahren wird, wollte der KURIER vor allem wissen, wie das Bauwerk am Waldweg nach der ersten Erprobungsphase ankommt. Haben sich

die anfänglich geäußerten Bedenken gelegt? Wurden Meinungen revidiert? Haben sich Gäste und Einheimische mit der Plattform anfreunden können? Gefällt sie mittlerweile vielleicht gar so gut, dass viele sich – völlig unabhängig von den Plänen der Verwaltung – eine ähnliche Gestaltungsform für zukünftige Projekte wünschen?

Allerlei Meinungen, Anmerkungen und Anregungen sind in der KURIER-Redaktion eingegangen. Diese sind auf Seite 4 zu lesen.



Per Wendeltreppe geht es hinauf.

95. GEBURTSTAG GEFEIERT



Der 95. Geburtstag von Gertrud Schmidt ist jüngst im städtischen Teekreis gefeiert worden. Seit vielen Jahren nimmt die Seniorin am Teekreis teil und räumt immer noch die Tische mit ab, worüber sich die Organisatorinnen (hinten, von links) Hanna Jacobs, Hildegard Hollander und Inge Fischer sehr freuen. Sie hoffen, dass dies noch lange so bleibt.

TuS-Herren verpassen den Befreiungsschlag

FUßBALL 1:2 gegen Großheide

NORDERNEY – Bereits in der fünften Minute hielt TuS-Keeper Renke Fischer in der jüngsten Partie seine Mannschaft im Spiel, als er eine Großchance der Gäste aus Großheide vereitelte. „Nach diesem Weckruf bestimmten die Insulaner die Partie“, schildert Trainer Jens Harms in seinem Spielbericht, und Deniz Cömertpay verpasste die Führung mit einem Freistoß knapp (15.).

Im nächsten Versuch erzielte Cömertpay dann die 1:0-Führung mit einem Flachschuss ins untere Eck (25.). „Norderney agierte engagiert und wäre durch Tolga Dogan fast zum 2:0 gelangt, doch hielt der Keeper seinen Schuss (37.). Mit der Führung ging es in die Kabinen, die zweite Hälfte gehörte jedoch dem TuS Großheide“, so Harms. Nachdem Cömertpay die Vor-

entscheidung freistehend verpasst habe (60.), übernahmen die Gäste das Kommando. Nach einem Freistoß erzielte Großheide per Flugkopfball den 1:1-Ausgleich (65.). In der Folge drehten die Festländer die Partie und kamen per Drehschuss gar zur 1:2-Führung (75.). „Norderney ließ Kampfgeist und Aufbäumen in der zweiten Hälfte vermissen“, so Harms. „Die Insulaner warten noch auf ihr Erfolgserlebnis und rutschen nach der Heimmiederlage langsam in den Tabellenkeller.“

Es spielten: Fischer, Ukena, Harms, Schoon, Dogan, Oer, St. Pommer, Friedrichs (65. Willma), Cömertpay, de Luca (25. Mares), Fleßner (70. Engelkes).

Am Sonntag steht ein Auswärtsspiel beim BSV Wiegboldsbur an.

NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN



3-Raum-Wohnung in zentraler Lage mit Terrasse

Die Wohnung befindet sich im Erdgeschoss eines im Jahr 2000 neu erbauten Gebäudes. Die vollständig möblierte Wohnung bietet alles, was Sie zum Wohnen und Urlaubmachen benötigen: zwei separate Schlafräume, einen separaten Wohnraum, eine Küchenzeile, ein Duschbad mit WC und eine großzügige Terrasse. Ein eigener Kellerraum gehört zur Wohnung.

Im Haus befindet sich außerdem ein großer gemeinschaftlicher Kellerraum für Fahrräder und Waschmöglichkeiten mittels Münz-Waschmaschine und -Trockner.

Die zentrale Lage ermöglicht kurze Wege zu Einkaufs- und Freizeitmöglichkeiten, zum Strand sowie zum Kurplatz.



Kaufpreis: € 349.000,-

Courtage: 5,95 % vom Kaufpreis inkl. MwSt., im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.

Termine zur Besichtigung nach Vereinbarung.

Poststraße 5 • 26548 Nordseebad Norderney
 Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 840 17 17
 www.norderney-immobilien.com



Baustoffhandel und Baumarkt

Werkzeuge · Gartenprogramm · Baustoffe · Holz · Fußböden · Maschinen · u. v. m.

GARRELS

TRAUCO
GRUPPE

Im Gewerbegebiet 25
26548 Norderney
Tel. (04932) 9382-0
Fax. (04932) 9382-20
www.garrels-norderney.de



SCHNELLE HILFE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 6. September, bis Montag, 9. September, 8 Uhr:

Polizei ☎ 110
Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112
Krankentransporte ☎ 04941/19222

ÄRZTE

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117

Sonnabend:

Thorsten Bomhard, Mühlenstraße 1, ☎ 04932/84266

Sonntag:

Wolfgang Götz, Moltkestraße 8, ☎ 04932/2388

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Willms /Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Dr. Ivan Zovko, ☎ 04932/3999. Beate Luis (privat) ☎ 04332/991201.

APOTHEKEN

Freitag: Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870

ab Sonnabend: Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎ 04932/588

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie und Innere Medizin, sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333. (ohne Gewähr)

BEILAGEN

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Rossmann, Netto, Expert Bening und Ernsting's Family.

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firma Kik.

Wir bitten um Beachtung.

IMPRESSUM

Gesamtherstellung:

Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG
Stellmacherstraße 14,
26506 Norden.

Geschäftsführer: Christian Basse
Redaktion: Manfred Menssen
Julia Engel
Elke Trebsdorf
Thomas Fastenau

Anzeigen: Dorothea Christians
Ludwig Freeseemann
Benjamin Oldewurtel
Horst Kaprolat

Vertrieb: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG

Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

Telefon: siehe Seite 1

Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.

Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Ausliegestellen

Auflage: 6500 Exemplare

Freitag, 6. September

16 Uhr, Rettungsbootschuppen (Weststrand): „Bei jedem Wetter, Seenotretter“. Filmvortrag über Menschen und Arbeit im Seenotrettungsdienst.

19.30 Uhr, Kultur- und Gästehaus Henrietta (Strandstraße 7b): „Allzu Menschliches – Eugen Roth, Erich Kästner & Co.“ Geschichten und Gedichte zum Schmuzzeln und Nachdenken. Lesung mit dem Schauspieler Jo Schmitt. Eintritt: zehn Euro, Anmeldung unter Telefon 04932/4679212.

20 Uhr, Inselkirche: Chorkonzert „Lass die Sonne in dein Herz“ mit dem Inselchor Norderney und dem Kreis für Alte Musik. Leitung: Ute Lücke und Marc Waskowiak. Eintritt: frei, es wird für die Arbeit der Chöre gesammelt.

Sonnabend, 7. September

10 Uhr, Januskopf (Eventfläche): 4. Islandman. Schüler-/Jugend-/Schnupper-/olympischer sowie Sprint- und Staffel-Triathlon. Weitere Informationen im Internet auf www.windsportswear-islandman.de.

10.30 Uhr, Kurplatz: Kurmusik mit dem Casanova Society Orchestra. Auch um 16 und 20 Uhr.

11 Uhr, Bademuseum: „Drucken live“ mit Buchdruckermeister Volker Jänsch am Heidelberger Tiegel. Das Bademuseum ist immer dienstags bis sonntags von 11 bis 16 Uhr geöffnet. Zurzeit läuft zudem die Sonderausstellung „Vive l'Empereur! Norderney in der Franzosenzeit 1806-1813“.

15 Uhr, Rettungsbootschuppen (Weststrand): Schuppen-tag bei den Seenotrettern.

Sonntag, 8. September

10 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl in der Inselkirche.

11.15 Uhr, Martin-Luther-Haus: Die Bücherstube ist bis 12.30 Uhr geöffnet.

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Der gute Wolf“.

Was? Wann? Wo?



Tipp der Woche: Der Kabarettist Thomas Freitag ist am Montag, 9. September, um 20 Uhr zu Gast im Norderneyer Kurtheater. Deutschland, das war einst das Land großer Geister. Thomas Freitag stellt die Überwäter der Vergangenheit den Enkelchen der Gegenwart gegenüber. Den Reichsfreiherrn vom und zum Stein unserem Steinmeier, Gutenberg unserem Guttenberg, Marx unserer Merkel. Dazu schlüpft er in die Identität des Stadtbibliothekars Schüttlöffel. Dessen kleines Kulturinstitut soll geschlossen werden. Der Kämmerer will sparen. Doch Schüttlöffel wird zum Besetzer seines Arbeitsplatzes, verschanzt sich, leistet Widerstand. Kaltwütig. Er demonstriert in Gestalt der Helden und Kasper unserer Kultur, wandert durch Bücher, Bilder und den Bundestag. Und Thomas Freitag hegt den Verdacht: So doof wie wir manchmal scheinen, sind wir vielleicht gar nicht. Oder doch? Eintritt: 18 bis 24 Euro.

traße: „Der gute Wolf“.

19.30 Uhr, Conversationshaus: Eröffnung der 6. Sommerakademie unter dem Motto „Die Wissenschaften vor den globalen Herausforderungen der Zeit“. Vortrag mit Prof. Dr. Dr. h.c. Günther Böhme, Goethe-Universität in Frankfurt/Main, Vorsitzender der Universität für das

dritte Lebensalter: „Wertewandel im Zeitalter der Globalisierung“. Veranstaltung für jedermann, Eintritt: elf Euro.

Montag, 9. September

9 Uhr, Holzbänke (Westseite Campingplatz Um Ost): „Watt intensiv“. Besuch bei Mu-

scheln, Krebsen, Würmern und anderen Bewohnern des Meeresbodens. Anmeldung und Information unter Telefon 04932/2001.

15 Uhr, Argonnerwald: Das Fischerhaus-Museum ist bis 17 Uhr zur Besichtigung geöffnet. Auch mittwochs.

15.30 Uhr, Conversationshaus: Gästebegrüßung. Informationsveranstaltung des Staatsbades Norderney.

16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis. Gäste sind willkommen.

19.30 Uhr, Conversationshaus: 6. Sommerakademie. Vortrag Prof. Dr. Frank-Olaf Radtke, Goethe-Universität in Frankfurt/Main: „Demographischer Wandel als Herausforderung“. Eintritt: elf Euro.

Dienstag, 10. September

9.30 Uhr, Surferbucht, „Watt für Zwerge“: gemeinsam Willi Wattwurm, Hertha Herzmuschel und Anna Auster besuchen. Kinderfreundlicher Wattausflug, Anmeldung unter Telefon 04932/2001.

11 Uhr, Teehaus: Führung durch das Fischerhaus-Museum mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren. Eintritt: drei Euro. Bei trübem Wetter ist das Museum von 15 bis 17 Uhr zur Besichtigung geöffnet.

14 Uhr, Reisebüro am Kurplatz: „Norderney erfahren“ – geführte Radtour mit Erklärungen über die Insel. Dauer: zirka 2,5 Stunden. Kosten: fünf Euro pro Person.

15.30 Uhr, Conversationshaus: Filmvortrag „Die Nordsee von oben“. Eintritt: fünf Euro.

18 Uhr, Badehaus: Wassergymnastik der Rheuma-Liga. **19.30 Uhr,** Conversationshaus: 6. Sommerakademie. Vortrag „Wirtschaft und Politik in der globalisierten Welt“ mit Prof. Dr. Des. h.c. Betram Schefold. Eintritt: elf Euro.

20 Uhr, Hotel Friese, Friedrichstraße 34: Preisskat der Norderneyer Buben.

20 Uhr, Sternwarte, Bgm.-Willi-Lührs-Straße: Besichti-

gung und Vortrag, Eintritt: vier Euro, Info unter Telefon 0176/24928209.

Mittwoch, 11. September

7 Uhr, Wochenmarkt vor dem Haus der Insel.

15 Uhr, Conversationshaus: Clownereien und Lieder für Kinder mit „Riccolino“.

19.30 Uhr, Conversationshaus: 6. Sommerakademie. Vortrag „Über die Macht der Börse“ mit Prof. Dr. Paul Bernd Spahn.

20 Uhr, Kurtheater: Konzert mit den „German Tenors“. Ihre unterschiedlichen Stimmfarben scheinen zu einer einzigen Stimme zu verschmelzen, dabei meistern sie fast spielerisch jede Nuance – ob Belcanto, beschwingte Klassik oder anspruchsvolle Schlager. Eintritt: 18 bis 25 Euro.

Donnerstag, 12. September

11 Uhr, Teehaus: Führung durch das Fischerhaus-Museum. Eintritt: drei Euro. Um 15 Uhr heißt es: „Teetied – so gäht dat!“

16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis. **16 Uhr,** Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Trolle“.

19.30 Uhr, Conversationshaus: 6. Sommerakademie. Vortrag „Das Verschwinden der Gesellschaft in der Verkabelung“ mit Prof. Dr. Manfred Faßler.

KINO

Sonnabend, 7. September

20 Uhr: „White House Down“ (Bundesstart)

Sonntag, 8. September

15.30 Uhr: „Die Monster Uni“ (3D)

19 Uhr: „Paulette“

21.15 Uhr: „White House Down“

Dienstag, 10. September

19 Uhr: „Nachtzug nach Lisabon“

21.15 Uhr: „Percy Jackson: Im Bann des Zyklopen“ (3D)

Donnerstag, 12. September

19 Uhr: „White House Down“

21.15 Uhr: „Mr. Morgan's Last Love“

HINWEIS

Alle Angaben ohne Gewähr.

SCHIFFSFAHRPLAN

1. Juli bis

8. September 2013

Norddeich Norderney
ab ab

täglich

6.15	6.15
7.00	7.15
8.00	8.15
9.00	9.15
10.00	10.15
11.00	11.15
12.00	12.15
13.00	13.15
14.00	14.15
15.00	15.15
16.00	16.15
17.00	17.15
18.15	18.15
20.30*	19.15

zusätzlich freitags

23.00**

* montags bis donnerstags kein Busanschluss auf Norderney
** ohne Fahrzeugbeförderung



Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen.

Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im

Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 25,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 436.

FOTO: STROMANN

DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 2. SEPTEMBER

Führerschein für vier Pfoten

Hunde Herren und Frauchen unter die Lupe genommen



DIENSTAG, 3. SEPTEMBER

Neue Runde Sommerakademie

Vortragsreihe Wissenschaften vor globalen Herausforderungen



MITTWOCH, 4. SEPTEMBER

Haus Waldeck unter neuer Leitung

Wirtschaft Silke Hamelmann übergibt an Nora Visser



DONNERSTAG, 5. SEPTEMBER

„Hier gibt es nur ein Stoppschild“

Bildung Verkehrssicherheitstag an der Grundschule



Das Fundtier der Woche



aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425

Dennie ist ein Fan von Ballspielen

Name: Dennie
 Rasse: Schäferhund
 Alter: geboren zirka 2008
 Geschlecht: männlich, nicht kastriert

Dennie wurde wegen einer Erkrankung seines früheren Tierhalters im Tierheim abgegeben. Der Rüde ist gehorsam und leinenführig. Ausgiebige Spaziergänge und Ballspiele gehören zu Dennies Lieblingsbeschäftigungen. Mit seinen Artgenossen versteht er sich gut und wäre somit auch als Zweithund geeignet. Die Tierheimmitarbeiter denken, dass sich Dennie in einer Familie mit Kindern ab zehn Jahren schnell einleben und wohlfühlen würde. Der Rüde ist entwürmt, geimpft und gechipt.

Wer sich für Dennie interessiert, kann sich beim bmt-Tierheim Hage unter Telefon 04938/425 melden. Das Telefon ist täglich von 14.30 bis 17 Uhr besetzt. Weitere Infos finden sich im Internet auf www.tierheim-hage.de.



Dennie ist ein geselliger kleiner Kerl.

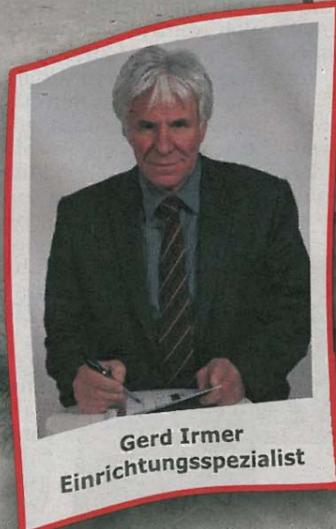
Wir holen Sie ab - kostenlos!
maschal beschert Ihnen einen unbeschwerten Tag!

NORDERNEY/ALTJÜHRDEN Ihre Wohnträume zu erfüllen, bietet maschal Ihnen viele Vorzüge. Für die Beratung steht Ihnen gern der Einrichtungsberater Gerd Irmer zur Seite. Er ist seit vielen Jahren für maschal tätig und ist Spezialist für Möbel und Küchen - nicht nur in Ferienwohnungen, Pensionen, Hotel- und Gaststätten sondern auch für Ihre privaten Räumlichkeiten auf Norderney. Sie haben die Möglichkeit, eine kostenlose Beratung bei Ihnen Zuhause in Anspruch zu nehmen. Wenn Sie sich zunächst von den neuen Wohntrends im maschal einrichtungs- & einkaufszentrum inspirieren lassen und Altjührden besuchen möchten, holen wir Sie natürlich auch ganz unverbindlich vom Anleger ab und bringen Sie in die über 40.000 m² große Möbelstadt. Anschließend werden Sie selbstverständlich auch wieder zum Anleger zurückgebracht. Falls das Richtige gefunden wurde, liefert maschal auch kostenlos zu Ihnen auf die Insel und montiert Ihre Möbel fachgerecht. Das Möbelhaus ist mit seinen über 50 Jahren Erfahrung der führende Insel- und Objekt-Spezialist und inzwischen sogar das größte ebenerdige Möbelhaus in ganz Deutschland! Das Angebotspektrum reicht hier von Abholmöbeln bis hin zur exklusiven Einrichtung für jede Geschmackrichtung, zu top Preisen und mit vielen flexiblen Finanzierungsmodellen. Erleben Sie einen schönen Tag bei maschal. Holen Sie sich Ideen und Anregungen, stärken Sie sich in der Gastronomie und lassen Sie sich ohne Verpflichtung zu maschal hin- und wieder nach Hause fahren. Damit auch alles ohne Probleme abläuft, setzen Sie sich bitte mit uns, unter 04456 / 9880 in Verbindung und vereinbaren Sie einen Termin. Das maschal einrichtungs- & einkaufszentrum in Altjührden bei Varel, hat montags bis freitags durchgehend von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr und samstags von 9.30 Uhr bis 18.00 Uhr für Sie geöffnet.

DAS GRÖßTE MÖBELHAUS
- EBENERDIG - IN DEUTSCHLAND!
 Shoppingvergnügen auf über 40.000 m²

Bei uns ist der Kunde König!

- Wir holen Sie unverbindlich vom Anleger ab und bringen Sie in die Möbelstadt!
- Kostenlose und individuelle Beratung durch qualifiziertes Personal, was Ihnen von der Bestellung bis hin zur Auslieferung zur Seite steht - auch bei Ihnen auf der Insel!
- Flexible Finanzierungsmodelle
- Bestpreis-Garantie - bei top Markenqualität!
- Kostenloser Lieferservice nach Norderney!



Gerd Irmer
 Einrichtungsspezialist



...und vieles mehr!
Überzeugen Sie sich selbst!

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin!
04456/9880

Möbel, Küchen & mehr...

maschal
 Wohnkompetenz auf über 40.000 m² Die Möbelstadt

maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh
 Altjührdener Str. 47
 26316 Altjührden bei Varel

Tel. 04456/9880
www.maschal.de

Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr
 Sa. 9.30 - 18 Uhr



Fazit: „Plattform passt nicht in die Landschaft“

KURIER-UMFRAGE Leser äußern ihre Meinung zur neuen Thalasso-Plattform am Waldweg – Viele verstehen Sinn des Projekts nicht

Kritische Anmerkungen zu dem neuen Bauwerk überwiegen, sie passe nicht in das natürliche Inselbild.

NORDERNEY/JEN – Seit gut einem Monat steht die neue Thalasso-Plattform am Strandzugang Waldweg. Schon vor Baubeginn gab es allerlei kritische Stimmen zu diesem Projekt. Der Norderney KURIER wollte wissen, wie sich das Meinungsbild inzwischen unter Einheimischen und Gästen gestaltet, nachdem man Gelegenheit hatte, die fertige Aussichtsplattform anzusehen und zu besteigen.

Während vor Ort angesprochene Gäste sich durchaus positiv zu dem neuen Bauwerk äußerten (siehe auch Seite 1), sind die Meinungen, die in der KURIER-Redaktion einliefen, eher negativ. Als bauliches Vorbild, nach dem weitere Aussichtspunkte errichtet oder restauriert werden könnten, sehen die Einsender die neue Plattform nicht. Bestehende Aussichtsdünen zu renovieren, halten die meisten aber für eine gute Idee (Seite 1). Wichtig scheinen den Lesern dabei auch kostensparende Varianten zu sein.

„Von der Optik passt die fertige Plattform unmöglich in das Bild der Dünenkette“, meint **K. H. BAKKER**. „Weitere Plattformen würden die natürliche Dünenlandschaft verschandeln. Es sind bereits viele natürliche Aussichtsdünen, mit natürlichen Stufen zu erreichen. Die Plattformen sollten renoviert werden, aber mit natürlichem, inseltypischen Material. Der Kostenaufwand wäre gering. Man könnte sie auch Thalasso-Plattformen nennen, um den Kurdirektor zu beruhigen.“

HOLGER RISTOW schreibt: „Norderney soll zum größten Thalassobad Europas werden, so war es einst in der Zeitung zu lesen. Ein ehrgeiziges Ziel. Ob der Bau von Thalasso-Plattformen unsere Insel dem gesetzten Ziel näher bringt, wage ich zu bezweifeln, ist aber wahrscheinlich den Anforderungen nach vorgegeben. Wenn der Gast über die heilende Wirkung des Nordseeklimas informiert werden soll, so kann dies auch auf anderem Wege erfolgen. Für mich ist der Bau solcher Plattformen eine nicht zu verantwortende Zerstörung unserer Dünenlandschaft. Ich denke, wir Insulaner haben das Recht, über Aussehen und Gestaltung unserer Insel, das in gravierender Weise verschandelt werden soll, mitzuentscheiden.“

„Die Notwendigkeit dieser Einrichtung(en) sind für uns nicht erkennbar“, meinen **SIGGI UND ENNO KLEIN** und bewerten nach folgenden Kategorien: „Optik: unschön; die Ursprünglichkeit der Landschaft wird dadurch mit Sicherheit nicht erhalten. Nutzen: Die Aussicht kann man von den entsprechenden Dünen aus genießen. Begehrbarkeit: Die Treppe ist nichts für jeden, Glätte bei Nässe. Kosten: auch bei 40 Prozent Zuschuss eine gute Möglichkeit zu sparen. Alternative: Instandsetzung der seit Jahren gefährlichen Zugänge zu den alten Aussichtsdünen.“

„Vorab möchte ich erwähnen, dass ich es sehr gut finde, dass die Presse das Thema in dieser Form aufgreift“, beginnt **ALWIN VISSER** seinen Beitrag zur KURIER-Umfrage. „In den letzten drei Wochen habe ich vom Land zwischen den Dünen sowie von der



Das neue Bauwerk inmitten der Dünen.

FOTOS: ENGEL

Wasserseite kaum jemanden auf dem ‚Galgen‘ beziehungsweise auf ‚Willis Luftbrücke‘ beobachtet. Einmal waren es zwei Personen. Untypisch ist die Plattform sowieso. Es sind auf der Insel einige Aussichtsdünen vorhanden und die sollten auf jeden Fall so bleiben. Es sind Wanderziele und die brauchen nicht weiter ausgebaut werden, nur um Geld zu verbrennen. Zwar wäre hier mit geringen Mitteln eine Überholung angebracht. Dass man die Plätze kenntlich macht, ist in Ordnung. Aber nur keine Überbauung!“

RALF SAGORNY schreibt: „Als regelmäßiger Besucher der Insel habe ich mir die Thalasso-Plattform aufgrund Ihres Berichtes gleich mal angesehen. Für meinen Geschmack passt die Plattform so gar nicht ins sanfte Dünenbild. Bausünden der Vergangenheit thronen ja vielerorts auf der Insel noch weithin sichtbar an der einen oder anderen Stelle. Wem die Aussicht von den bestehenden Aussichtspunkten nicht genügt, der sollte es vielleicht doch einmal mit einem Rundflug versuchen. Ich meine, dass weitere Stahl-Holz-Thalasso-Plattformen eher die schöne Aussicht über die Insel verschandeln, statt einen angenehmen Blick über die Dünenlandschaft zu haben. Es gibt sicher eine Reihe sinnvoller und wichtigerer Projekte, in die investiert werden könnte und sollte. Und was man nicht vergessen darf, die Plattformen benötigen ja auch Pflege, diese Kosten übernimmt das EU-Projekt dann sicher nicht mehr. Darum ist meine Meinung: keine weiteren Thalasso-Plattformen.“

GERHARD UND MARINA PEISER sind der Meinung, dass es auf Norderney genügend Aussichtsdünen gebe, die aber überholt werden müssten. „Das Geld für die Landschaftverschandelung sollten Herr Loth und Herr Ulrichs lieber für die Infrastruktur von Norderney verwenden.“

Ein Fan der neuen Plattform ist **KLAUS VOßWINKEL**. Er würde den

Bau weiterer Thalasso-Plattformen sogar befürworten. „Norderney hat sich das Ziel gesetzt, bis 2020 die in Europa bekannteste Thalasso-Insel zu werden. Um dieses zu unterstreichen, werden über die Plattformen – eigentlich sind es ja Tore – die sich anschließenden Thalassowege erschlossen. Auf diesen Pfaden soll dem Gast die Klimatherapie nahegebracht werden. Nur in diesem Zusammenhang macht eine Beurteilung der Thalasso-Plattformen Sinn. Das alleinstehende Bauwerk aus dem Sinnzusammenhang reißen zu beurteilen, ist daher genauso unsinnig wie wenn man ein einzelnes Körperteil, meinetwegen unsere Mandeln, aus dem systematischen Zusammenhang des menschlichen Körpers reißen würde. In diesem Sinn also nochmals meine volle Unterstützung für die zukunftsorientierte Weiterentwicklung unserer Insel.“

Anderer Meinung ist **BONNO EBERHARDT**: „Was dort gebaut wurde, war vollkommen überflüssig. Warum? Eine Aussichtsplattform in der Natur sollte erwandert werden. Normalerweise ist es üblich, dass auf die höchste Erhebung in einer gut bewanderten Gegend eine Aussichtsplattform, die zum Ausruhen und zur Weitsicht einlädt, mit Naturmaterialien erbaut wird. Siehe Aussicht beim Dünenender. Diese Plattform hat ein Mann, Harm Fuhrmann, im Auftrag des Domänenrentamtes, ganz allein gebaut. Eine gewaltige Kraftleistung. Diese jetzige umstrittene Plattform wurde von der Kurverwaltung in Auftrag gegeben. Dafür muss es einen plausiblen Grund geben. Nur ‚Thalasso‘ lasse ich nicht gelten. 100 000 Euro werden auch von der Kurverwaltung nicht einfach so in den Sand gesetzt. Das Eisengestell erinnert mich an

die Kriegsjahre 1939 bis 1945. An dieser Stelle und im gesamten Areal haben schon einmal Holz- und Eisengerüste für Flakgeschütze, Scheinwerfer, Horchgeräte und Zielfernrohre gestanden. Auch im Ersten Weltkrieg gab es zwei Eisen-Aussichtstürme. Im Volksmund hießen sie ‚Isern Torn‘. Das Ding steht jetzt und jeder muss sich damit anfreunden. Verschiedene Namen geistern ja schon im Ort umher, vielleicht bekommt der Hauptplaner sie auch mit und lernt so Volkes Wille kennen. Mir wäre lieber gewesen, er hätte das Geld für die Beseitigung der Bunkerreste ausgegeben, dann hätten die Badegäste noch mehr Liegeplatz in dem sonst so schönen Dünen Gelände.“

URSEL JANSSEN ist mit dem zufrieden, was an Aussichtsdünen bereits vorhanden ist: „Auf keinen Fall weitere Plattformen ins schöne Dünen Gelände bauen. Es verschandelt die Insel.“

Ähnlich sieht es **HELGA RÖSEL**: „Ich bin der Meinung, dass diese Plattformen unsere Dünenlandschaft verschandeln und auch überhaupt nicht nötig sind. Wir haben Aussichtsdünen, von denen man einen wunderbaren Rundblick hat. Wenn die etwas besser ausgestattet werden, finde ich das okay. Es ist doch auch für den Betrachter sehr viel interessanter, von einer natürlichen Erhöhung aus die Umgebung zu betrachten als von so einem kantigen Gerüst aus. Was Besseres gibt es doch gar nicht. Muss denn die Dünenlandschaft verschandelt werden, bloß weil es dafür finanzielle Zuschüsse gibt? Außerdem: Wenn wir als Norderneyer an unseren Häusern etwas verändern wollen, werden uns so viele Vorschriften gemacht in der Gestaltung und da in der Natur, die so wichtig ist als Erholungsgebiet, da kann jeder Architekt seine Ideen verwirklichen. Auf eine künstliche Plattform kann ich auf der ganzen Welt steigen, aber um auf

eine Düne zu steigen, da muss ich schon suchen.“

„Vor der Kür kommt die Pflicht“, sagt **MICHAEL DREHER**. „Statt das Geld in Aussichtsplattformen zu versenken, wollen viele Gäste aus der Siedlung einen NC-Bus, der von morgens bis abends fährt und nicht nochmals zur Kurtaxe ein Euro pro Person kostet.“

„Die Thalasso-Plattform ist wirklich ein Alleinstellungsmerkmal“, schreibt **ANTJE BICK**, „allerdings eins, um das uns die anderen Inseln sicher nicht beneiden. Oben stellt man fest, dass der Ausblick herrlich ist. Den Blick auf das Meer hatte man schon vorher vom Übergang aus recht schön. Aber nun hat man auch den tollen Blick in die Dünenlandschaft und auf die Bunker und die vielen Trampelpfade durch das Gelände. Das reizt doch geradezu zu genauerem Erforschen dieses Geländes. Und ob alle wissen, wo dann die gefährdeten Randdünen anfangen?“, bringt sie noch einen anderen Gesichtspunkt ein und wünscht sich, die vorhandenen Aussichtsdünen in Sachen Aufgänge, Pflasterung, Zäune und Bänke zu verbessern.

„Ja, ich liebe Norderney seit vielen Jahren“, betont **KLAUS NOTBOHM**. „Neben den Menschen, die hier wohnen, liebe ich vor allem die unberührte Natur, die einzigartige Pflanzen- und Tierwelt der Insel. Ich begreife nicht, was die Verantwortlichen dazu veranlasst, jetzt diese schöne Landschaft mit Monster-Galgen zu verschandeln. Nur weil es Fördergelder gibt? Auch das sind unsere Steuergelder. Oder möchte sich da jemand ein Denkmal setzen? Bitte keine weiteren Platt-Formen (der Name ist vieldeutig), eine ist schon schlimm genug.“

HEERO JACOBS meint: „Die künstliche Aussichtsplattform am Nordstrand sollte wirklich die einzige bleiben. Der Name ‚Thalasso‘ ist zu streichen. Überflüssig! Wichtiger wäre, die vorhandenen Aussichtsdünen, Am Zuckerpad, Am Südstrandpolder, Am Dünenender und Mövendüne, zu pflegen und eventuell unter ihrem Ortsnamen und ihrer örtlichen Lage weiterzuentwickeln, zum Beispiel mit Bänken, Tischen, Hinweistafeln. Im Moment sind sie alle mit ihrer näheren Umgebung in einem verwahrlosten Zustand.“ Auch zu dem Thema „Meine Insel“ – der Schriftzug der Kampagne ist an der neuen Plattform angebracht – möchte Jacobs sich äußern: „Meine Insel, was soll das? Ist es nicht ‚Unsere Insel‘? Die Insel der Einwohner? Oder ist

es nur noch das Renditeobjekt Norderney?“

DR. MANFRED TEMME sieht es aus naturschutzrechtlicher Perspektive: „Während in Stadtnähe vielleicht noch ein für die Insel untypisches Bauwerk toleriert werden kann, sollte man davon absehen, weitere in der östlichen Dünenlandschaft zu errichten. Es ist zu bedenken, dass dort die geschützten Nationalpark-Zonen I und II liegen. Dagegen befürworte ich voll das Konzept, die bereits bestehenden Aussichtsdünen (Zuckerpad, Dünenender, Planetenpad und Flughafen) aufzuwerten, sie zu sanieren, vielleicht landschaftsverträglich noch einen Meter zu erhöhen und mit Informationstafeln sowie Bänken zu versehen.“

„Die Insel Norderney kenne ich seit vielen Jahren und war bisher begeisterter Urlauber“, schreibt **ELKE SOWITZKI**. „Viele gute Neuerungen, Renovierungen und Instandhaltungen sind erfolgt. Leider muss ich in den letzten Jahren feststellen, dass Norderney nicht mehr die bezahlbare, beschauliche Familieninsel ist, sondern immer mehr die gehobene Klientel á la Sylt ansprechen möchte. Daher werde ich sicherlich zukünftig eine andere kleinere deutsche Nordseeinsel mit mehr Natur-Flair aufsuchen. Die eine Plattform finde ich noch akzeptabel. Aber die schönen alten, naturverbundenen Dünen Aussichtspunkte in Plattformen umzuwandeln, wäre ein grober, schlechter Ansatz. Gerade der bisherige etwas urige und besondere Stil von Norderney, den ich so liebe, geht immer mehr verloren. Schade!“

„Um Himmels willen“, überschreibt **HERMANN BICK** seine Mail an den KURIER. „Danke für die Befragung! Was ich an Gästemeinungen gehört habe, reicht von ‚Habt ihr nichts Wichtigeres zu tun?‘ über ‚Ich brauche so was nicht‘ bis maximal ‚Na ja, ganz nett‘. Vom Erhaltungsaufwand spricht wohl keiner. Das verwendete Holz wird rasch auswittern, besonders bei den grob eingetriebenen Schrauben. Man wird sich bald Splitter in die Hand holen können, besonders natürlich Kinder. Das Profil der Insel als Tourismus-Maschine wird durch solche Apparate deutlich verstärkt. Wenn alle Gegenargumente nichts bewirken, schlage ich vor, die Bühnen rundum zu verglasen und mit dicken ‚Meine Insel‘-Logos zu versehen, dazu noch Lautsprecher anzubringen, die alle 30 Sekunden eben diesen Slogan einhämmern. Schließlich fehlen noch rundum Fahnenstangen, die als Fortsetzung der geistreichen Beflaggung der Promenade wirken können“, macht Bick seinem Ärger Luft.

GERD LANGE fasst sich kurz: „Das ist eine Bausünde, sieht aus wie ein Galgen.“

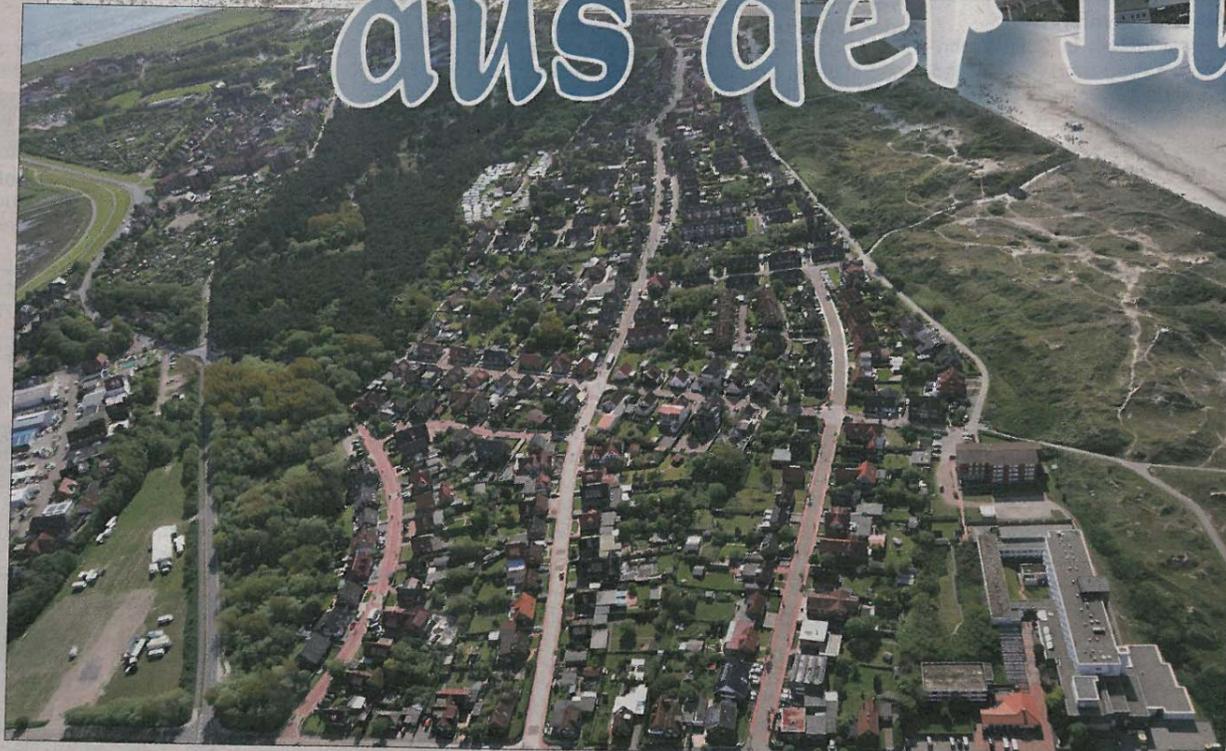
Auch **DIETMAR BAUMEISER** bedankt sich dafür, dass der Norderney KURIER das Thema aufgreift. „Unsere Insel hat schon so manche bauliche Untat und Hässlichkeit ertragen müssen. Es ist erstaunlich, dass man unserer schönen Insel nun noch weitere Verschandelung zumutet. Was mag dieser ‚Galgen‘ mit Thalasso zu tun haben? Aber wenn ein Zuschuss von EU oder so winkt, dann hakt bei manchen Politikern der Verstand aus. Wenn der erste Galgen schon nicht wieder entfernt wird, dann möge man uns bitte vor weiteren Verschönerungen und Gelder lieber sinnvoll verwenden, zum Beispiel für den Erhalt des Krankenhauses.“



Die neue Thalasso-Plattform am Strandzugang Waldweg.

Norderney aus der Luft

Entlang der Friedrich- und Knyphausenstraße.



Die Nordhelmsiedlung von Ost nach West.



Vom Kurtheater bis zur Grundschule mit Janus- und Luciusstraße.



Westkopf der Insel mit Marienhöhe und Promenade.

Liebe Leser,

diese und viele andere Luftbilder von Norderney sind in den vergangenen Wochen und Monaten im Norderney KURIER erschienen. Jedes Bild kann in verschiedenen Größen bestellt werden. Bei Interesse einfach an die SKN-Geschäftsstelle am Kurplatz (Wilhelmstraße 2) wenden oder telefonisch anfragen unter 04932/8696910.



Birkenweg mit Teilen der Rheinstraße, Nordhelmstraße, Alter Schirrhof und Teile der Oderstraße.



Post- und Schmiedestraße mit Friedrich- und Heinrichstraße.



Ilka Arends
☎ 0 49 31 / 925-161

Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!

Rufen Sie an,
wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!

Norderney Kurier

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney



Heiko Schoolmann
☎ 0 49 31 / 925-155

Immobilien Verkäufe

DHH in M'hafe
92m², Garage, 127.000€,
04934910673

Doppelhaushälfte
in Leerhafe zu verkaufen. Bei
Interesse melden! Tel. (0171)
9365550

Erschlossenes Baugrund-
stück
in Norden, Mackeriege, 539m²,
zentral gelegen zu verk. Tel.
04931/6733

ETW/FeWo (Neubau) in Dor-
numersiel (Wasserlage)
zu verkaufen. Evtl. auch an
interessierte Investoren. Tel.
04931-74919 (privat)

Großes Einfamilienhaus
7 Zi., Kü., 2 Bäder, 3 km von der
Kernstadt WTM entfernt, zu
verk., VB 175.000,- €. Tel.
(0151) 12871715

Großes gepfl. Einfam.-Haus
in Uppgant-Schott
mit Garage, gr. Wintergarten
überd., Terrasse, Gartenhaus,
Top-Zustand, 7-8 Zi. Inkl.
Kaminzi., Wfl. ca. 180m², Grdst
ca. 840m², KP VB 183.000€,v.
Priv. Tel. 0441/506497

Heidmühle
gute Wohnlage, geräumiges
Wohnhs. mit zwei Wohnungen
zu verk., EG: 4 ZKB, Wohndiele,
Gäste-WC, HWR, Innen- u.
Außenkamin, überd. Terrasse,
Wfl. ca. 151 m²; OG: 3 ZKB,
Wohndiele, Gäste-WC, HWR,
Abstellr., Loggia, Wfl. 101 m²;
Garage, Pkw-Einstellpl., Grdst.
878 m², bezugsfrei 1.12.2013,
KP VS. Tel. (0175) 9754382

Jever-Clevers
EFH von privat, solider Klinker-
bau, Garage, zusätzl. Stellplatz
und Nebengebäude, 120 m²
Wfl., ca. 1.200 m² Grdst. mit
schönem Garten, Preis VS. Tel.
(0174) 1639729

Jever-Clevers
EFH von privat, 120 m² Wfl., Bj.
1995, neue Brennwerttherme,
schön eingewachsenes
850-m²-Grundstück. Tel. (0160)
94783896

Marx - Renditeobjekt
5 Wohnungen, vermietet, KM
1.450,- €, ideal geeignet für
Altenpflege, von privat, 1x 130
m², 2x 80 m², 2x Singlewoh-
nung (30 m²), zu verkaufen,
245.000,- €. Tel. (0172) 8065001

Norddeich FeWo
(von privat) bezugsfertig, ab
129.000€, Südlage Tel. 0176
44668583

Norden ger. EFH mit Einlie-
gerwhg.
ca. 3 km bis zur Nordsee, 6 Zi.,
2 Bäder, 2 WC's, 2
Küchen,Waschküche, Speise-
kammer, u. w. Nebenräume,
Garage u. Stellplätze, Fußbo-
denheizung, EG-Whg. senio-
rengerecht, geringer Energiebe-
darf lt. EAW aktuell, bezugsfrei,
kurzfristig zu verkaufen, Tel.
04931/972727

Norden/Norddeich
Neubauten: div. Bungalows,
DHH und Whg. zentral, bezugs-
fertig 2013, H. Krause (priv.) Tel.
01716451487

Nordsee-Ostfriesland-Luft-
kurort Hage,
großes EFH mit gehobener
Ausstattung + Garage von pri-
vat zu verkaufen, Tel.:
04931/74523 oder
01714149794

Ohne Maklergebühr!
Haus in Uppgant-Schott zu ver-
kaufen. Tel. 0151/51534158

Suche Eigentumswohnung
in Greetsiel, seniorengerecht.
Chiffre 3199 Ostfr. Kurier, PF
100450, 26494 Norden

Wangerland
Älteres EFH von privat zu ver-
kaufen. Tel. (04461) 5111

WHV - Himmelreich
Renovierungsbedürftiges Einfam-
ilienhaus (ca. 100 m² Wohnflä-
che) mit großem Grundstück
(865 m²) zu verkaufen, VB
130.000,- €. Tel. (04421)
995187

Wittmund - von privat
EFH, aufgeteilt in 2 kl. Wohn-
ein., Anbau und Garage, 5
Zimmer, 2 Küchen, 2 Bäder,
behindertengerecht, aktuell
modernisiert, Preis VS. Tel.
(04462) 8898630

Wohnhaus/DHH,
in Norden, guter Wohnlage zu
kaufen gesucht. KP. ca.
150.000€ evtl. langfr. Rückmie-
te. Auch möglicher Neubau.
Chiffre 3191, Ostfr. Kurier, Pf
100450, 26494

Immobilien Kaufgesuche

Angestellte im öffentl. Dienst
sucht Haus o. DHH in Großhei-
de. Chiffre 3200 Ostfr. Kurier,
PF 100450, 26494 Norden

EFH m. Garage gesucht
ab Bj. 1985, ca. 120 m² Wohnfl.,
ca. 600 m² Grundstück, kein
Keller, kein Flachdach, in Col-
dewei / Maadebogen / Alten-
groden / Neuende. Tel. (0151)
59981919

Haus
in ruhiger Lage ab Bj. 85 im
Großraum Marienhafen/Süd-
brookmerland, mit Garten,
kurzfr. zu mieten oder kaufen
gesucht (kein Bungalow/keine
Windparknähe).
Lisa1234--@t-online.de o.
016097723852

Neuw. DHH in Norden
gesucht
Chiffre 3198 Ostfr. Kurier, PF
100450, 26494 Norden

Norden/Brookmerland:
Kleines bis mittelgr. Haus zu
kaufen oder mieten gesucht.
Termin: bis 3/2014. Angebote
mit Infos, Preisvorst., Foto bitte
an Chiffre 3197, Ostfr. Kurier, PF
100450, 26494 Norden

Preis. gr. Mehrfamilien-
oder Wohnhaus
in Marienhafen, Norden, Nordd.,
ges. Wohnl., zentr. Lage, ohne
Makler. Alles anbieten m.
Beschreibung, Preisvorst.,
Foto. Chiffre 3196, Ostfr. Kurier,
PF 100450, 26494 Norden

Verloren / Entlaufen

Brille in Jever verloren!
Habe am 26.8.2013 (vormit-
tags) meine Brille in der Fuß-
gängerzone in einem schwar-
zes Etui mit weißem Brillentuch
(Kramer) verloren, Finderlohn!
Tel. (0178) 7238843

Katze braun-rot-weiß ver-
misst!
Seit 20.08. Sie ist gechipt und
tätowiert im rechten Ohr. Tel.
04942/675

Bekanntschäften

52-j. sympathische „Sie“
attraktiv, lebensfroh, NR, sucht
liebvollen, ehrlichen Mann, 45
bis 55 J. Fühlst du dich ange-
sprochen, freue ich mich über
Post von dir. Bitte nur ernst
gemeinte Bildzuschriften an
Chiffre AH-913, PF 1352, 26400
Wittmund

Beste Freundin gesucht!
v.w. 57J., verh., f. gem. Unter-
nehmungen wie kleine Radtou-
ren, Schwimmen gehen usw.
Chiffre 3195 Ostfr. Kurier, PF
100450, 26494 Norden

Gemeinsame Unternehmun-
gen!
Alleinst. D+H 50-75
gründen:aktivkreis1@t-online.
de

MS-Erkrankte
sucht Gleichgesinnte zwecks
Gründung einer Selbsthilfe-
gruppe in Jever. Ohne Arzt und
Psychologen. „Unter uns“ ist
mir wichtig. Alles unter Chiffre,
damit mich keine Wunderheiler
usw. am Telefon belästigen.
Freue mich auf Zuschriften.
Chiffre JW Z 694, PF 1120,
26435 Jever

Suche Dich!
Habe Dich am Do, 22.08. ca.
15.30 Uhr bei Deichmann in
Norden getroffen. Wir haben
uns kurz unterhalten und waren
anschl. getrennt beim Chinesen.
Ich würde mich freuen
wenn Du Dich unter Chiffre
3194 Ostfr. KURIER Postf.
100450 26494 Norden melden
würdest

Verschiedenes

Alte Adressbücher von Nor-
den gesucht
1900 - 1999. Chiffre 3193, Ostfr.
KURIER, Postf. 100450, 26494
Norden

Auf uns ist Verlass!
Auf Sie auch? 5-köpfige Familie
mit Katzen sucht dynamische
Haushaltshilfe (w.), 10 Std.
wöchentlich auf Minijob-Basis.
Anrufe bitte zw. 9 u. 12 Uhr: Tel.
(0174) 9521664

Biete priv. Unterstell- u.
Lagerplatz. Tel. 04934/7024

Bürokauffrau
Ich suche eine Stelle als Büro-
kauffrau, Sekretärin, Schreib-
kraft, Immobilienkauffrau oder
ähnliches, vormittags! Bin
gelernte Immobilienkauffrau!
Tel. 015254048045

Kaminholz zu verk.,
fertig gespalten u. Palettenholz.
Tel. 0163 8474644 o. 04471/
8848049 Christliche Gefährden-
tenhilfe e.V. Cloppenburg

Nachhilfe in WHV gesucht
BBS Wirtschaft / Mathe. Tel.
(0160) 97446749

Reinigungs- und Spülkraft
gesucht auf 450€ Basis.
Restaurant Festland, Greetsiel,
Tel. 01604433466

ReNo-Fachangestellte
jung, motiviert, teamfähig, sucht
neuen Wirkungskreis.
Abschluss der Ausbildung in
diesem Jahr. Tel. (0152)
29222154

Staatl. gepr. Kosmetikerin
berufserfahren, mit guten
Kenntnissen im Bereich Well-
ness, sucht zum 1.11.2013
Anstellung im Raum Esens,
Wittmund oder Aurich. Tel.
(0172) 6749009

Su. priv. Aufsitzmäher
u. E-Bike. 01755925614

Suche Mitarbeiter
im Gartenbau, auf 450€ Basis.
Tel. 04934/805235

Suche Walnüsse
mit Schale. Tel. 04936/917813

Suche zuverlässige,
motivierte Person für Rasenmä-
hen und Trimmen (Minijob). Tel.
04975/779384

Freizeitaktivitäten

Bibel-Hauskreis (überkonf.)
jeden 1. Freitag im M.20 Uhr,
NOR, Zur Fremouthswarf 4, Tel.
04931/9300954

Zu verschenken

Dringend 3 Kätzchen (9 Wo.)
zu verschenken. Tel.
04931/9181577
o.
0151/25629470

Jack Russel (9 J.)
zu verschenken. Gechipt und
geimpft. Tel. 04931/8800

Waschbetonplatten
z. versch., Tel. 04934/805409

Wer hat Außenborder
zu verschenken, auch defekt?
Tel. 0172 4516341

Wir blicken in Ihre Zukunft!
Jetzt GRATIS testen! 0800-
9191909 (gebührenfrei)

Geschäftsanzeigen

Hole Schrott, Heizkörper,
Kabel,
E-Motoren usw. Tel. 04934/4092
o. 0163/2079308

Maler
Tel. 01731872376

Wir führen aus:
Bagger- u. Pflasterarbeiten,
Zäune setzen, Hecken schnei-
den u. Bäume fällen. Tel. 0160-
6415050

Musikinstrumente

Digitalpiano Roland f 110
neuwertig, mit Bank und Kopf-
hörer, 750,- €. Tel. (0176)
82031667

Keyboard-neu
komplett mit Ständer für 100,-€
zu verkaufen Tel. 04931/9323949

Computer / Spiele

2 Computer und 2 Drucker
1 Computer ist fast neuwertig,
mit reichlich Zubehör, Preis VS.
Tel. (04421) 807032

PC/Laptop/Internetproblem
IT-Techn. hilft 01757830730

Verk. Laptop von Apple
Tausche gr. Akkordeon gegen
kleineres. Tel. (01520) 8242695

Elektro / Haushalt

Wäschetrockner
AEG Exclusiv Lavatherm T329
Electronic, VB 90,- €. N'siel-
Werdum, Tel. (0173) 7538234

Möbel

Anrichte - Eiche rustikal
Kiefernbett, 90 x 200 cm, m.
Nachtschrank u. div. andere
Möbel, Lampen u. Deko. Tel.
(04462) 946274

Buffet - Landhausstil
aus massiver Kiefer, für Küche
oder auch fürs Esszimmer, 70,-
€. Tel. (0151) 15434906

Couchgarnitur - 3-1-1
sowie 3-2-1, je VB 100,- €. Tel.
(0152) 27708343

Couchgarnitur - 3-2-1
Leder, dunkelblau, VB 300,- €;
Esszimmertisch, rund, zum
Ausziehen, 6 Stühle, Kirschholz,
VB 200,- €. Tel. (0177) 5101098

Fernsehsessel
rot/braun, wie neu, 200, €;
Farbfernseher „Philips“ 21",
80,- €; Schrank-Nähmaschine,
„Anker Phönix“, ältere Bauart,
70,- €. Tel. (04465) 1581

Kiefern Möbel
mit kleinen Macken: Schreib-
tisch, Eckbank, Tisch, Stühle,
Schrank und andere Kleinigkei-
ten günstig zu verkaufen.
Schortens, Oldenburger Str. 4,
31.8.13, ab 14.30 Uhr

Küchenzeile - gut erhalten
3,70 m, Birke, Milchglasfronten,
A+-Kühlschrank, E-Herd, VB
650,- €. Tel. (0172) 6140686

Massive Leder Eichengarni-
tur
3er, 2 Drehsessel, 119 €, Tel.
04931/959333

Schrank,
3,35m lang, Tisch u. Eck-Fern-
sehschrank, Eiche rustikal. Tel.
04934 5813

Senioren-Polstergarnitur
gut erhalten, Zweisitzer-Sofa
und 1 Sessel; schwarz-weiße
Matratze, 140 x 200 cm, Preis
VS. Tel. (04464) 1547

Rund ums Haus

2-flg. Kunststofffenster
Dreh-Kipp, mit aufges. Jalousie-
kasten, Motorantrieb, mit
aufges. Sprossen + Fliegen-
schutzgitter, B 2,05 x H 1,39 m,
+17,5 cm Preis VS; Heizkörper,
2-lag., 1,80 x 0,50 m, 50,- €. Tel.
(04465) 8952

TOP-EVENTS IN IHRER NÄHE

Wir haben die Karten - **SOFORT ZUM MITNEHMEN!**
Kartenvorverkauf & Gutscheine

22.09.13 Achim Reichel
Solo mit Euch
„Mein Leben, meine Musik“ - Tour 2013
19.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 32,30

02.10.13 Hannes Wader
Nah dran
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 27,90

11.10.13 Olly Murs Tour 2013
20.00 Uhr Sporthalle, Hamburg € 37,50

17.10.13 Beatrice Egli
„Glücksgefühl“ Tour 2013
19.00 Uhr Aladin Musical Hall, Bremen € 33,70

02.11.13 Klaus Hoffmann
Als wenn es gar nichts wär
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 34,75

08.11.13 Rapalje
Celtic Folk Nights Tour 2013
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 11,90

18.11.13 Johannes Oerding
Für immer ab jetzt - Tour 2013
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 26,85

22.11.13 Stahlzeit
Das große RAMMSTEIN Tribute-Konzert
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich € 24,90

28.11.13 The Dublin Legends
20.00 Uhr Neues Theater, Emden ab € 30,00

14.12.13 Torfrock
Bagaluten-Weihnachtstour 2013
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 27,55

20.12.13 Santiano
Mit den Gezeiten
20.00 Uhr Nordseehalle, Emden ab € 39,50

20.12.13 Fünf vor der Ehe
mit ihrem Weihnachtsprogramm
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 19,50

22.12.13 AIDA Night of the Proms
18.00 Uhr ÖVB-Arena, Bremen ab € 45,25

28.12.13 NENA
20.00 Uhr Stadthalle, Bremerhaven ab € 36,00

31.01.14 Max Raabe & Palast Orchester
Für Frauen ist das kein Problem!
20.00 Uhr CCH-Congress Center Hamburg, Saal 1 ab € 41,55

08.02.14 Simple Minds
The Greatest Hits Tour 2014
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich € 49,65

alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum Norden, Neuer Weg 33, Tel. (04931) 925-149, Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr
Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2, Tel. (04932) 86 96 910, Mo.-Fr. 9.00-16.30 Uhr, Sa. 9.30-12.00 Uhr

4 Motorsensen
50,-€ an Bastler zu verkaufen
Tel. 04975/1524

Alte Stallfenster
gut erhalten, in verschiedenen
Größen, teilweise verglast.
Esens, Tel. (0172) 6137957

Antike Glas-Dachziegel
zu verkaufen. Esens, Tel. (0172)
6137957

Baustromkasten 400€,
Mischmasch. 160 ltr 250€,
Bauwagen 700€ v.
priv., 01724369143

Braune Alutür
mit Seitenteil, DIN links, 1,47 x
2,23 m; kleine Fernschranke,
wand, Buche, m. schw. Türen, 2
x 2,10 m. Tel. (04464) 1272

Ca. 200 Dachpfannen
Ideal Martens Oldenburger (rot);
Kreissäge (Kraftstrom); alte
Dezimalwaage; Omas Küchenschrank;
günstig abzugeben.
Tel. (04462) 5793

Rasenmäher Honda
80,-€ zu verkaufen Tel.
04975/1524

Wintergarten / Gewächshaus
aus Abbruch, 3 x 4 m, 3 Seiten,
günstig abzugeben. Tel. (0172)
4311791

Verkäufe / Versch.

17 Treppenstufen in Mahagoni
Viertelschwung rechts zu verk.
Tel. 04931 76 170

Achtung Doornkaatsammler
volle Flaschen, Gläser, Becher
von 1969 zu verk. + 2 elektr.
Registrierkassen v. priv. Tel.
01628932243

Billardtisch
1,10 x 2,00 m, für VB 200,- € zu
verkaufen. Tel. (04933) 1753

Crosstrainer zu verkaufen,
Tel. 04938-213

Für Sportschützen
LG Hämmerli 450, 195,- €; LPI
Feinwerkbau 100, 145,- €.
Tel. (04461) 73498

Rasenmähertraktor
Alko T 750, 13 hp, mit Korb, VB
500,- €. Tel. (04973) 939625

Reife Bohnen
für Updrögt Bohnen, zu verkaufen.
Tel. (0178) 5923077

Sonnenschirm - 3 x 3 m
terracottafarben, mit Fuß, massiv
Marmor, 1 Jahr alt, 180,- €. Tel.
(04974) 914335 ab 15 Uhr

Thuja
30 cm, 50 Cent; Thujas, 60 cm,
1,50 €, von privat. Tel. (04946)
454

XXL-Schredder
Alleshäckler, 1,8 kW/h, 2.600
Upm, auf Rädern, wenig
benutzt. Esens, Tel. (0172)
6137957

XXL-Strandkorb
neuwertig, rot, großer breiter
3-Sitzer, 145 cm, moderne
Form, viel Zubehör, stand nur
im Wintergarten, 490,- €, Transport
möglich. Esens, Tel. (0172)
6137957

Kaufgesuche / Versch.

Suche 20 m³ Kaminholz
bitte alles anbieten. Tel. (04461)
80776

Kleintiere Verkäufe

Aquarium - 80 l
diverses Zubehör, + Buche-
Unterschrank, 80,- €. Tel. (0179)
9064784

Berner Sennenhund
umzugshalber abzugeben,
Rüde, 2 J., VS. Tel.
04931/9550146

Foxi-Welpen (Struppi)
schon stubenrein, kernig, nicht
haarend. Der immer fröhliche
Begleithund wird ca. 40 cm
groß. Gern an Familien u. / oder
Therapie, 750,- €. Tel. (0160)
98037723

Golden-Retriever-Welpen
entwurm, geimpft, ohne Papie-
re, Abgabe 29.9.13. Priv. Tel.
(04402) 5956124

Jack-Russell-Welpen
2 hübsche Reinrassige (ohne
Papiere) suchen ein neues
Zuhause. Priv. Tel. (04461)
72961

Mischlingswelpen
zu verkaufen. Tel. (04948) 404

Rauhaarwelpen
Zwerge, geb. 11.05.13, v. priv.
o. Pap., 04931/13647

Top Papageienkäfig - neu
Farbe Silver-Black, H 165 cm
mit offenem Dach, B 70 cm, T 50
cm, VB 90,- €. Tel. (04974)
914393

Nutztiere Verkäufe

Flexi Bullen
11 Mon.; männl. Absetzer Lim.
+ Kreuzung (m). Tel. (01520)
8989475

Landwirtschaft Verkäufe

Deutz D25 9/13
Seitenmäherwerk, guter Zustand,
2500,-€. 0162 7644510

Fangwagen
neu, zu verkaufen. Tel. (04948)
501

Haferstroh
in Rundballen zu verk. Tel.
04936/1510

Heckmähbalken „Mörtel“
guter Zustand, mit Anhänger-
kupplung, 250,- €. Tel. (0174)
7448070

Heu in HD-Ballen
zu verk., Großheide, Tel.
01759143700

Heu in Rundballen
zu verk., kein Ackergras, Liefere-
rung möglich. Tel. (04426) 353

Rundballenzange
(Krokodil-Gebiss), IHC 217 und
viele mehr. Tel. (0152)
03362904

Stroh in HD-Ballen
zu verkaufen. Tel. (0173)
9620995

Suche Bau- u. Landmaschinen
auch defekt. Tel. 01627644510

Weizen- und Haferstroh
in Rundballen zu verkaufen. Tel.
(04975) 391

Z. verk. Deutz
4006, Tuv 06/14, Bj 69, VB
4100€. Tel. 04936/7348

Z. verk. IHC 353
Tuv 03/14, Bj 70, VB 5400€. Tel.
04936/7348

Landwirtschaft Kaufgesuche

4-Schar-Volldreh-Pflug
gesucht: Kverneland, Lemken
oder Raabe. Tel. (0172) 5169969

Silomais
ab Feld gesucht, kein Biogas.
Tel. 01758488476

Landwirtschaft Versch.

2 ha Weideland
für meine Pferde im Raum Bark-
holt, Holtgast und Fulkum
kostengünstig zu pachten
gesucht. Tel. (01520) 8979701

Trecker-Instandsetzung
IHC 533, wer hat Interesse? Tel.
(0172) 4311791

Kraftfahrzeuge Verkäufe

A6 Avant
2001, div. Verschleißteile
neu(u.a. Zahnriemen, Wasser-
pumpe, Bremsen etc.) optisch
Mängel(Rost)Leder usw. blaumetallic,
2500VB Tel. 04931-
9300841

Astra G
1,6, Bj 01, 130tkm, TÜV neu,
Rentnerfahrz. top gepfl., 2800€
0174 7221492

Audi A6 Avant 1.8
Bj. 96, Klima, Extras, VB 1.250,-
€. Tel. WTM (0175) 2888563

Corsa C - nur 49500km
Bj. 2001, Scheckheft gepflegt,
TÜV neu, 8-fach bereift, silber,
VB 2350 €. Tel. 0172/4347783

Corsa D
Bj. 08, 4-tür., Klima, Tempomat
usw., 5400 €, Tel. 0176-
58434205

Ford Escort
1.4, 75 PS, Bj. 11/04, 183000km,
TÜV neu, Zahnriemen neu, 3
Türen, So. + Wi.reifen mit Fel-
gen, Klimaanlage. VB 4800 €. Tel.
04936/8222 ab 18 Uhr

Golf IV schwarz
1,4, 75 PS, Bj. 11/04, 183000km,
TÜV neu, Zahnriemen neu, 3
Türen, So. + Wi.reifen mit Fel-
gen, Klimaanlage. VB 4800 €. Tel.
04936/8222 ab 18 Uhr

Mazda MX5 1,8 MZR
schwarz, 42.000 km, EZ 3/06,
93 kW, Alufelgen, VB 9.500,- €. Tel.
(04421) 64762

Mercedes 240 E
Bj. 4/99, Automatik, Benziner,
128 tkm, Garagenfahrzeug,
grünmetallic, 3.950,- €. Tel.
(0171) 3482102

Mercedes CLK 200,
Bj. 2001, 6-Gang, Kompressor,
Felgen 17 Zoll, m. Pap., silber-
met., s. gepflegt, für 4950 €, zu
verk. 0162/9105832

Meriva B 1,4 150 Jahre Opel
Bj 05.12 120 PS 27800tkm
TÜV/AU neu Ganzjahresr; Div.
Extra VB: 14100 € Farbe: Mus-
katgrau Tel. 04934-990913

Opel Vectra B
Bj. 11/99, div. Neuteile, VB.
1699€ Tel. 0162/1972752

Peugeot 106
TÜV neu, Zul. 11/98, 110.000
km, 33 kW, 8-fach bereift. Tel.
(0173) 3765674

Renault Twingo
43 kW, Sportfahrw., ZV, Weg-
fahrsp., Bj. 2000, 72.500 km,
1a-Zustand, Nebels., 4x Airbag,
TÜV 5/15, VB 2.500,- €. Tel.
(04421) 7780675

Renault Twingo
EZ 2003, TÜV 8/14, Extras, sehr
guter Zustand, 89.000 km,
1.950,- €. Tel. (0171) 6912518

Renault Twingo 1.2 16V
„Dynamique“, Karosserieform
Limousine, 4-Sitzer, 34.353 km,
EZ 8/07, Tieferlegung, Verbrei-
terung, Sportauspuff, Subwoo-
fer, Nebelscheinwerfer, Dreh-
zahlmesser, Seitenaufprall-
schutz, Wegfahrsperrung, Aus-
schaltverzögerung für Innenbe-
leuchtung, ABS, Notbrems-
Assistent, ZV, elektr. Brems-
kraftverteilung, Reifengröße Alu
195/45 R 16, Lenksäule höhen-
verstellbar, Leder + Schalt-
Wahlhebel, scheckheftge-
pflegt, VB 5.500,- €. Tel. (04462)
5554

Smart ForTwo
Mod. 08, 61 PS, Automatik,
Klima, schwarz, usw. Tel.
0172/5205046

Sparsamer Citroën C1!!!
Bj. 08/09 TÜV/AU 2014, el. Fen-
sterheber, ZV mit Fernbed.,
ABS, 68 PS, 20 € Steuern/Jahr
Tel. 04931-9199729 ab 10.00
Uhr

VW Golf III 1.6
75 PS, TÜV/AU 10/14, AHK,
Radio, Sonnendach, zu verkaufen.
Tel. (0152) 07214767

VW Golf IV 1.4 FSI
Bj. 2004, scheckheftgepf., 1.
Hd., 8-fach bereift, Sitzhg.,
Tempom., Klima, Top-Zustand,
VB 5.800,- €. Tel. (0173)
4557178

VW Golf VI 1.4
Trendline, 59 kW, EZ 15.6.09,
55 tkm, schw.-met., Klima, Sitz-
hg. vorn, heizbare Außenspie-
gel, VB 9.400,- €. Tel. (04461)
84692

VW Lupo 1.0
EZ 5/00, TÜV 9/14, 1.350,- €. Tel.
(04461) 73498

Zu verkaufen: Audi A3,
Bj. 04/2001, 86tsd. km, Son-
derausstattung, Top Zustand,
Preis VS. Tel. 04931/167685, ab
17:00 Uhr.

Kfz-Zubehör Verkäufe

4 Conti-Premium-Contact 2
225/60 R 16 W, neu, St. 50,- €. Tel.
(0173) 9574045

Pkw-Anhänger
1.000 kg, gebremst, mit Hoch-
plane, 2 J. TÜV, 1,25 x 2,50 m,
VS, zu verkaufen. Tel. (0172)
4573721

Zentralachsanhänger
Pongratz, 300 x 150, 1.300 kg,
100 km/h, mit Garantie, HU
01/15, schwarze Plane, VB
1.600,- €. Tel. (0172) 6806665

Camping Verkäufe

Gepflegtes Wohnmobil
von privat zu kaufen gesucht
Tel. (04954) 953783

Suche Wohnmobil
o. Wohnwagen auch reparatur-
bedürftig o. ohne TÜV, alles
anbieten. Tel. 04941/9774313

Unterstellmöglichk.(Norden)
f. Wohnmobil,-Wagen o. PKW,
ganzjährig, zu verm.0174-
2077745

Weippert Touring
Bj. 87, neuer RK Mover, TÜV/
Gas 4/15, Vorzelt, div. Extras,
4.000,- €. Tel. (0175) 1619888

Wohnwagen
(Tabbert) mit Vorzelt, 2 Schup-
pen, Laube u. WC, sehr
gepflegt, auf Dauerstellplatz
a.d. Thülsf. Talsperre zu ver-
kaufen, Preis VS. Tel. 017690746931

Camping Kaufgesuche

Wohnwagen / Wohnmobil
gesucht, auch reperaturbedürf-
tig, Bj. 1970-2010. Tel. (0171)
5725301

Bootsmarkt Verkäufe

Bootswagen
mit Drehkranz bis 8 m, Preis VS.
Tel. (0178) 8144043

Dehler Optima 83
8,30 x 2,50 x 1,45 m, zu verkaufen,
Preis Verhandlungssache.
Tel. (04971) 912054

Pionier 13
m. 5PS Yamaha, m. Handtrailer,
VB 1500€. Tel. 0171 8120217

Bootsmarkt Kaufgesuche

Suche Außenborder
gebr., bis 15 PS, auch defekt.
Tel. (04462) 2290

Zweiräder Verkäufe

2 Damen-E-Bikes
28 Zoll, Victoria Mod. Frankfurt
XXL + Sevilla SE, Accu 18 bzw.
10 Ah, Panasonic-Mittelmotor
mit Anfahrhilfe, 7-Gang Shima-
no-Schaltung - AHK-Träger
Mod. Uebler X 21, zusammen-
legbar m. Tasche und Auffahr-
schiene, VB 2.850,- €. Tel.
(04421) 301237

AGM-Motorroller 125 Sport
EZ 2011, nur 200 km gefahren,
TÜV neu, VB 800,- €. Tel.
(04462) 7516

BMW R 65
blau, 650 cm³, 2.500,-€. Tel.
(04421) 806074

Damen-Hollandrad,
80€. Tel. 04931/919616

E-Bike Prophete 28er
Tief-Einsteiger, 7-Gang, 1J. alt.
500€. Tel. 04933/504035

Elektro-Fahrrad
neuwertig z. verk. VB 500€. Tel.
0157 38415735

Honda CB 900 Hornet
EZ 2003, 33.000 km, TÜV neu,
VB 2.700,- €. Tel. (04462) 4489

Reiten macht Spaß!
REITSPORT OSTEEL
EURORIDING
Aktionstage
9. - 14. September 2013
bei Reitsport Osteel
Kommen und entdecken!
Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

Honda CBF 1000 ABS
EZ 4/09, schwarz, Vollverklei-
dung, Koffer, 12.500 km, 72 kW
(98 PS), 6.500,- €. Tel. (0172)
6806665

Kinderräder - 24 u. 26 Zoll
günstig abzugeben. Tel. (04971)
1884 od. (0171) 5137207

Mofa Zündapp CS 25
zu verkaufen. Tel. (04975) 8678

Peugeot Jet Force
3 Jahre, 250 km, gedrosselt,
inkl. Bausatz, NP 2.500,- €, VP
1.000,- €. Tel. (0179) 9064784

Seltenheit
Oldtimer, Presto (Büssing),
98ccm, Bj. 1930, Sachsmotor
(läuft), Schläuche + Reifen neu,
zum Restaurieren VB 1200€.
Tel. 04933/592

Zweiräder Kaufgesuche

KTM Damen-Fahrrad
KTM Life Tour, 51er Rahmen,
guter Zustand, 300,- €. Tel.
(04425) 9694905

Suche
Mofa/Roller bis 25km/h (führer-
scheinfrei). Tel. 01724343370

Vermietungen

3 ZKB Nähe Jever
zu vermieten, KM 265,- €. Tel.
(0152) 59784400

Abstellraum - ca. 150 m²
absolut trocken, Randlege
Esens, ab 1.9. od später zu ver-
mieten. Priv. Tel. (04971) 5223

Appartement in Schortens
33 m², KM 240,- € + NK, Stell-
platz. Tel. (04461) 758778 od.
(0176) 23840447

Appartment in WHV
m. Küche, Duschb., 38 m², KM
220,- € + NK, Ruh. Whg. i. 1.
OG, m. Südbalk. Tel. (04461)
984577

Blomberg
Oberwhg., 3 ZKB, ca. 80 m²,
Balkon Südseite, WM 600,- €,
zum 1.11.13. Tel. (0173)
2360169

Carolinensiel
Nachmieter zum 1.10.13
gesucht für zentral gelegene
Parterre-Wohnung, WZ m.
Küchenzeile, Schlafzi., Abstellr.,
Gäste-Zi., Bad, ca. 50 m². Tel.
(04464) 945566 od. (0157)
34259919

Carolinensiel
2,5 ZKB, KM 300,- €, zum
1.12.13 zu vermieten. Tel.
(04423) 985991

Rund ums Pferd

2 Ponys
nur zusammen, in gute Hände
abzugeben. Tel. (0162) 9387071

Flex. zuverl. Zweitreiterin
gesucht (W-ende) mind E/A-
Niveau, Mindestalter 18 J, keine
Kostenbeteiligung-nur Eintritt i.
Verein Tel. 0170 4864044

Friesenmix-Stute
Stm. ca. 150 cm, 5 J., leicht
angeritten, umgänglich, Preis
VS. Tel. (01520) 8897294

Friesenstute 2 J.
m. gesundh. Einschr. m.
Begleitpf. New Forest Wallach 7
J. nur in liebev. Hände. Beide
roh. 015236775393

Westerende Ponybox,
Nähe Reithalle m. Weidegang
zu vermieten. 04936-697937 o.
016091303953

Mietgesuche

"Rolling Home"
Wir Pensionärshepaar suchen
baldmöglichst kleines Häu-
schen um hier in Norden/Nord-
deich zu sein. Danke. Tel. 0170-
2172227 bamami7@t-online.de

2 ZKB zum 1.12.13
in Norden (Nord-Bezirk)
gesucht. Tel. (04931) 6027

Alleinstehende Frau
sucht 2 ZKB, gerne auch Ober-
whg., in Westerholt od. Esens
zum 1.10.2013 od. auch früher
zu mieten. Tel. (0152) 57496354

Alleinstehende Frau
berufstätig, sucht 2-3 Zi. mit
Balkon oder Terrasse, mög-
lichst Voslapp, Rüstersieler oder
Coldewei. Tel. (0151) 15947865

DRINGEND: Norden Zentr.
Single su. zu sof. ca. 50m²
Whg. Tel. 0163/7773727

Esens, Jever, Schortens
2- bis 3-ZKB-Whg., evtl. mit
EBK, Garten, bis 380,- €, habe
2 Vögel, zum 1.11. zu mieten
gesucht. Tel. (01523) 7767007

Geschäftsanzeigen

Verlag Soltau-Kurier-Norden

Wiegand Wattwurm
Neue Abenteuer auf Töwerland

Bernd Flessner | Peter Pabst

Format 21 x 23 cm | 88 Seiten | gebunden | großformatige Illustrationen.
ISBN 978-3-939870-29-6

14,80 €

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung, oder in den SKN Kundenzentren Norden und Norderney
Telefon: 0 49 31/925 - 227 · E-Mail: buchshop@skn.info

Portofrei bestellen im Internet: www.buchshop.skn.info

VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH
IM GEWERBEGELÄNDE 52A

Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon

TEL.: 99 05 05

Für Geburtstagskinder mit Herz!

www.meine-spendenaktion.de

SOS KINDERDÖRFER WELTWEIT
www.meine-spendenaktion.de

www.ostfriesland-magazin.de

FÜR SIE DA!

ÖFFNUNGSZEITEN
09.09. - 03.11.2013

Reedereibüro im Haus Schifffahrt:

mo - fr	8.30 - 13.00
	15.00 - 17.30
sa	10.00 - 12.00
so	geschlossen

Fahrkartenausgabe am Hafen Norderney:

mo - do	5.45 - 19.00
fr	5.45 - 19.15
sa - so	5.45 - 19.00

09.09. bis 03.11.2013

Norddeich		Norderney	
täglich			
mo-sa	6.15	6.15	
	7.30	7.30	mo-sa
	8.45	8.45	
	10.30	10.15	
	11.45	11.45	
	13.30	13.15	
	15.30	15.15	
	16.45	16.45	
	18.15	18.00	
zusätzlich freitags			
	20.30	19.15	

FRISIA
Aktiengesellschaft Reederei Norden-Frisia
Tel.: 04932 913-0 · www.reederei-frisia.de

Amtliche Bekanntmachungen

Verkehrsbekanntmachung

Für die Veranstaltung „4. ISLANDMAN-Norderney-Triathlon 2013“ werden am **Sonnabend, den 7. September 2013** in der Zeit von **13.00 Uhr bis 17.00 Uhr** verschiedene Straßen im gesamten Stadtgebiet und in der Nordhelm-Siedlung gesperrt.

Folgende Straßen sind betroffen, einige davon lediglich während eines kurzen Zeitraumes und in kleinen Abschnitten: Am Januskopf, Viktoria-, Brunnen-, Georgstraße, Am Weststrand, Weststrandstraße, Hafenstraße, Bülowallee, Janus-, Marien-, Feldhausen-, Mühlen-, Garten-, Jann-Berg-haus-, Bürgermeister-Willi-Lührs-, Beneke-, Süd-, Richthofenstraße, Lüttje Legde, Wald-, Kiefernweg, Jade-, Nordhelm-, Emsstraße, Birkenweg und Lippestraße.

Der Karl-Rieger-Weg und die Straßen Am Dünen sender, Am Golfplatz und Am Leuchtturm, sowie die Zuwegung zur „Oase“ werden am **7. September 2013** in der Zeit von **13.00 Uhr bis 17.00 Uhr** voll gesperrt.

Vier Tage vor der Veranstaltung und am **7. September 2013** darf in bestimmten Bereichen nicht mehr geparkt werden. Es werden rechtzeitig entsprechende Halteverbotszeichen aufgestellt. Wir bitten um Beachtung.

Wir bitten die Vermieter, ihre Gäste auf diese Sperrungen aufmerksam zu machen. **Abreisende Gäste sollten ihre Fahrzeuge rechtzeitig aus den entsprechenden Straßen entfernen.**

Weitere Informationen – auch zum genauen Streckenverlauf – finden Sie im Internet unter www.islandman-norderney.de.

26548 Norderney, den 26. August 2013

Stadt Norderney – Der Bürgermeister – Ulrichs

GEOCACHING: Moderne Schnitzeljagd

Ostfriesland Magazin

Jetzt im Handel oder direkt bei SKN

ALTER LEUCHTTURM BORKUM
PIRATENGESCHICHTEN

ÖKOWERK EMDEN – FRIESISCHER OBSTGARTEN

GOLDENE GEZEITEN
DAS WATT AUS DER LUFT

EMS-JADE-KANAL
AURICH – WILHELMSHAVEN

MEER-MENSCHEN
MARKANTE GESICHTER

Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney
Tel. 04932/8 69 69-0 · Fax: 04932/8 69 69-20 · E-Mail: aboservice@skn.info

Werbung?

Immer erfolgreich mit einer Anzeige in Ihrer Tageszeitung.

Ihre Tageszeitung
Ostfriesischer Kurier

NEU Ostfrieslands Fischerdorf

Greetsiel

Bernd Flessner | Fotografie: Martin Stromann
Format 28,5 x 21,5 cm
Hardcover · 144 Seiten

24,80 €

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder in den SKN Kundenzentren

Norden | Neuer Weg 33
Norderney | Wilhelmstr. 2
Telefon: 0 49 31/925-227
Fax: 0 49 31/925-360
E-Mail: verlag@skn.info

Portofrei bestellen im Internet:
www.buchshop.skn.info

Deutsches Rotes Kreuz

Spenden Sie Peanuts.

Eine Tüte Erdnüsse am Kiosk kostet so viel wie die jährliche Krankenversicherung eines Straßenkinds in Ruanda.

Spenden Sie bitte. Auch wenn es nur Peanuts sind.

Spendenkonto: 41 41 41, Bank für Sozialwirtschaft, BLZ: 370 205 00, Stichwort: Auslandshilfe · DRK.de

Stellenmarkt

Für unsere Kanzlei auf Norderney suchen wir eine Mitarbeiterin / einen Mitarbeiter für den Arbeitsbereich

Finanzbuchhaltung / Lohnbuchhaltung

Ihr Profil

- Eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Steuerfachangestellter (m/w) oder gleichwertige Ausbildung.
- Sie verfügen über Berufserfahrung in der Erstellung von Finanzbuchhaltungen und Lohnabrechnungen.
- Sie zeichnen sich durch eine selbständige, engagierte und genaue Arbeitsweise aus.

Unser Angebot

- Wir bieten Ihnen eine angemessene Vergütung.
- Fortbildungsmöglichkeiten sind selbstverständlich.
- Übernahme der Fahrtkosten zur Insel, soweit Sie täglich vom Festland pendeln möchten.
- Nutzen Sie Ihre Chance, sich in unserem Unternehmen weiterzuentwickeln.

Sie sind interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen auch per E-Mail.

Graalman Steuerberatung
Uwe Graalman, Steuerberater
Im Gewerbegebiet 7 · Norderney
Telefon 0 49 32 / 9 26 9 - 0
Infos im Internet: www.graalman-steuerberatung.de

Liebevolle Servicekraft

für private Fewo ab Oktober gesucht.
Überdurchschnittliche Bezahlung.

Bitte melden:
01 79 - 1 13 78 68

JEDER-KANN-EIN-RETTER-SEIN.de

Stoppt Lepra.
Stoppt Tuberkulose.

DAHW
Deutsche Lepra- und Tuberkulosehilfe e.V.
Tel: 0931 7948-0
www.dahw.de

Zeitungszusteller
im Gebiet: Stadt Norderney
gesucht!

Interesse? Dann anrufen!
(0 49 31) 925-145 oder 146
Montag bis Freitag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Norderneyer & Badzeitung

Wissen, woher der Wind weht!

Abonnieren Sie jetzt die Tageszeitung „Ostfriesischer Kurier“ und Sie erhalten das „Ostfriesland Magazin“ für zwölf Monate gratis!

Genießen Sie zwölfmal im Jahr pure Lesensfreude mit dem Lieblings-Magazin der Ostfriesen!

Lesen Sie als Neu-Abonnent den Ostfriesischen Kurier für mindestens 12 Monate und wir schenken Ihnen ein Jahres-Abonnement des Ostfriesland Magazins im Werte von **56,80 €**.

Rücksendung des Bestellscheins an: Ostfriesischer Kurier · Vertriebsabteilung Postfach 100450 · 26494 Norden Fax (0 49 31) 925-292 E-Mail: aboservice@skn.info

BESTELLSCHEIN
Monatlicher Bezugspreis 27,30 € im Verbreitungsgebiet

Dieses Angebot kann nur einmal pro Haushalt in Anspruch genommen werden. Es besteht kein Rechtsanspruch.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragsbestätigung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf übersandt wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Bestätigung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder der Antrag zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware bei Empfänger bei der wirksamen Einlieferung. Lieferung gleichzeitiger Waren nicht vor Eingang der ersten Ware. Eintragung und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312 Abs. 2 Nr. 1 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1 und 4 BGB-Abminderung des Werts oder der Sache. Die Widerruf ist zu nicht-rückgewährten und ggf. gezogenen Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die eintragene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgeben, ist die Verschlechterung und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312 Abs. 2 Nr. 1 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1 und 4 BGB-Abminderung des Werts oder der Sache. Bei der Überweisung von Sachen gilt dies nicht, wenn durch die bestimmungsgemäße Inanspruchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeidbar ist. Sie der Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was dem Wert pakotverantwortlicher Sachen widerstrebt, bzw. ihnen abgeht. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang. Ende der Widerrufsbelehrung.

Abonnement-Beginn: _____

Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 12 Monate fortsetzen? Ja Nein

Name _____ Vorname _____

Straße, Haus-Nr. _____

PLZ, Ort _____ Telefon _____

Bank _____ Bankleitzahl _____

Konto-Nr. _____

OMa-Bestellung kostenlos: (Bitte ankreuzen. Angebot gilt nur innerhalb Deutschlands)

für mich. Adresse wie oben zum Verschenken

Name _____ Vorname _____

Straße, Haus-Nr. _____

PLZ, Ort _____ Telefon _____

Lieferung ab: _____

Unterschrift: _____

Bitte ankreuzen. Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen verkauft.